



## التهم الجنائية في كندا ووضعكم بالنسبة للهجرة

إذا كنت/كنتي مواطناً يحمل الجنسية الكندية، فلا يمكن إجبارك على مغادرة كندا إلا إذا كنت/كنتي قد قُلت/قُلتِ شيئاً غير صحيح أو أنك أخفيت معلومات عند تقديم طلب الحصول على الجنسية الكندية، أو طلب الإقامة الدائمة.

### ماذا سيحدث لو صدر أمر بابعادي عن كندا؟

إذا صدر أمر ابعاد ضدك:

- قد يتم إجبارك على مغادرة كندا، وستكون/تكوني بحاجة إلى تصريح خاص من سلطات الهجرة للعودة.
- قد يتعين على أفراد أسرتك من غير حاملي الجنسية الكندية مغادرة كندا.

### ما الذي يمكنني القيام به لحماية وضعي والبقاء في كندا؟

قم/قومي على الفور بالحصول على المشورة القانونية. وإذا صدر أمر ابعاد ضدك قد يمكنك الاستئناف أمام هيئة الهجرة واللاجئين (Immigration and Refugee Board). هناك حد زمني أقصى للقيام بذلك، عليك التصرف بسرعة.

إذا قررت المحكمة الجنائية بأنك مذنب/مذنبية، فقد يكون لك أيضاً الحق في الاستئناف. ولكن هناك أيضاً حد زمني أقصى للقيام بذلك. قم/قومي على الفور بالحصول على المشورة القانونية.

قد تستطيع/تستطيعين تقديم طلب إلى لجنة الإعفاءات الوطنية National Parole Board للحصول على العفو إذا كنت قد أكملت/أكملتِ مدة العقوبة التي فرضتها المحكمة عليك. هناك فترة انتظار قبل استطاعتك تقديم الطلب. إذا حصلت/حصلتِ على العفو فيجب على سلطات الهجرة معاملتك وكأنك غير مذنب/مذنبية في الجريمة. ◇

إذا تم اتهامك بارتكاب جريمة في كندا. فإن لك الحق في المحاكمة أمام محكمة جنائية. خلال المحاكمة سيحاول محامي الحكومة (المدعي العام) أن يثبت أنك مذنب/مذنبية دون أي شك معقول. فإذا لم يستطع اثبات ذلك، حينها ستقرر المحكمة أنك غير مذنب/مذنبية.

تأكد/تأكدي من أنك تعرف/تعرفين وضع الهجرة الخاص بك هنا في كندا. فإن لم تكن/تكوني مواطناً كندياً فقد يؤثر ما تقرره المحكمة على وضعك وقد يؤدي هذا إلى قيام سلطات الهجرة بإتخاذ خطوات لإصدار "أمر ابعاد" (removal order) ضدك وهذا أمر لأبعادك من كندا إلى دولة أخرى.

فيما يلي مجرد أمثلة قليلة على الجرائم التي قد تؤثر على وضعك بالنسبة للهجرة. القيادة أثناء السكر، السرقة حتى لو قمت/قمتي بسرقة شيء قليل القيمة، الأعتداء على أفراد أسرتك أو آخرين، حيازتك لمخدرات غير قانونية.

### ما الذي يتعين علي القيام به لو تم اتهامي بجريمة؟

ستحتاج/ستحتاجين قبل اتخاذ أي خطوات في تلك القضية الحصول على المشورة القانونية بشأن كل من القانون الجنائي وقانون الهجرة. إذا لم يكن بمقدورك دفع اجرة المحامي، فقد تستطيع/تستطيعين الحصول على مساعدة قانونية من قبل هيئة المساعدات القانونية باونتاريو Legal Aid Ontario.

احصل/احصلي على محام في أسرع وقت ممكن. واذكر/أذكرني للمحامي إنك قلق/قلقة بشأن تأثير قرار المحكمة على وضعك في كندا.

### ما الذي يمكن أن يحدث بالنسبة لوضعي؟

إن لم تكن/تكوني مواطناً كندياً، فمن الممكن بسبب بعض الجرائم أن تفقد/تفقدين وضعك بالنسبة للهجرة. لايهم طول الفترة التي عشتها/عشتها هنا. فقد تتخذ سلطات الهجرة خطوات لإصدار أمر ابعاد ضدك.

إننا في هذه الصفحات نقدم معلومات عامة فقط. ولكن يجب أن تحصل/تحصلين على المشورة القانونية بشأن حالتك بشكل خاص.



## للحصول على المساعدة:

### للمزيد من المساعدة:

Findhelp هي هيئة اجتماعية تقدم خدمات بعدة لغات. تتلقى الاتصالات على مدى 24 ساعة في اليوم، سبعة أيام في الأسبوع.

وبإمكانها أن تخبرك:

- أين تحصل/تحصلين على مساعدة قانونية،
- وكيف تتصل/تتصلين بهيئة أستاذة أو هيئة اجتماعية للحصول على أشكال أخرى من المساعدة.

للاتصال بهيئة Findhelp:

☎ للاتصال على الرقم المجان... 1-866-667-5366

☎ الرقم المجاني للصم والبكم..... 1-888-340-1001

[www.211ontario.ca](http://www.211ontario.ca) 🌐

تم وضع هذه النشرة من قبل هيئة أونتاريو الاجتماعية للتوعية القانونية  
CLEO (Community Legal Education Ontario/Éducation juridique communautaire Ontario)

بالتعاون مع مجموعة CLEO الاستشارية لسنة لغات المكونة من 10 هيئات.

تم تمويل هذا المشروع من قبل مؤسسة تريلوم أونتاريو Ontario Trillium Foundation وهيئة المساعدات القانونية Legal Aid Ontario  
هيئة CLEO تشكر هيئة Findhelp على تقديم المساعدة الهاتفية لهذا المشروع.

قم/قومي بزيارة الموقع الإلكتروني [www.cleo.on.ca](http://www.cleo.on.ca) لتحميل هذه الصفحات وغيرها من المعلومات القانونية